

**KURZ & AKTUELL**

Blickpunkt ..... 4  
 Firmen/Personalien/DKV ..... 4  
 Glosse ..... 5  
 Termine/Impressum ..... 58

**EURO-NEWS**

Blick auf Europa ..... 10

**MESSEREPORT**

China Refrigeration 2003 ..... 12

**INTERNATIONALES FORUM**

Wie lange noch HFKW-/FKW-  
 Kältemittel in Österreich? ..... 18

**REPORTAGE**

Ein Kälteanlagenbauer taucht ab ..... 24

**KÄLTE & KLIMATECHNIK**

Praktische Umsetzung moderner  
 Lebensmittelhygiene-Konzepte ..... 28  
 Erhöhung der Leistungszahl durch  
 Plattenverdampfer mit Kältemittelverteiler  
 und abgestimmtem Expansionsventil ..... 30

**FIRMEN & MÄRKTE**

25 Jahre REISS Kälte-Klima Köln ..... 34

**VERANSTALTUNGEN**

Schwimmbadklimatisierung –  
 15 Jahre Pressefahrten des FGK ..... 36  
 Kältelehrer jetzt im Internet ..... 40

**MITTELSTAND & WIRTSCHAFT**

Wer sich im Markt behaupten will, letzter Teil 13 ..... 52

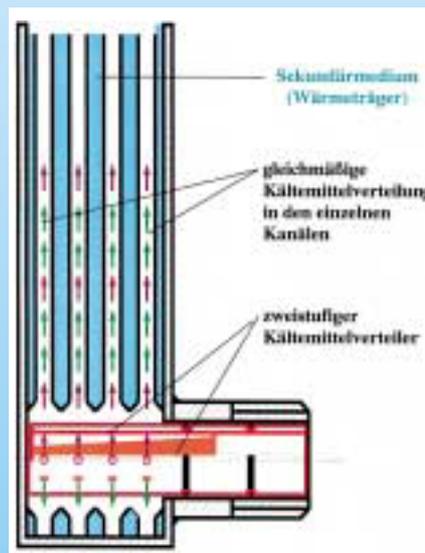
**FRAGEN AUS DER PRAXIS**

Was Sie schon immer wissen wollten ..... 56



China Refrigeration 2003: Immer selbstbewußter stellt sich Chinas Kälteindustrie dar

12



Erhöhung der Leistungszahl durch Plattenverdampfer mit Kältemittelverteiler und abgestimmtem Expansionsventil

30



BIV-Lehrertreffen – Kältelehrer jetzt im Internet

40